ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

■ ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
Ἰδρυτής: ΧΑΡ. ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6 § 1 τοῦ Α. Ν. 1091)38
Ἰδιοκτησία καὶ Διεύθυνσις Τυπογραφείων | ΓΙΩΤΑ Κ. ΠΑΠΑΓΓΕΛΟΥΤΣΟΥ Πάτραι: Γεροκωστοπούλου 50

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ: ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ Ἐτησία 360 ΔΡ.
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: « 20 ΔΟΛ.

Η ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΟΥ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ Κ. ΞΕΝ. ΖΟΛΩΤΑ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΗΣ ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελ.

τέρω αὐξήσεως τῶν προσόδων τῆς Τραπέζης ἐκ δρχ. 56 023 949.

Τὰ συνολικὰ ποσὰ τὰ ὁποῖα διετέθησαν κατὰ τὴν ἐν λόγῳ χρῆσιν δι' ἀποσβέσεις καὶ διαφόρους προβλέψεις ἀνῆλθον εἰς τό αὐτὸ περίπου ὑψηλὸν ἐπίπεδον τῆς παρελθούσης χρήσεως ἐκ τοῦ λόγου ὅτι εἰς αὐτὰ περιελήφθη ποσὸν δραχμῶν 35 ἑκατ. ἀντιπροσωπεῦον ὑπόλοιπον μέχρι συμπληρώσεως τῆς ἑξ 70 ἑκατ. εἰσφορᾶς τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Προσωπικοῦ τῆς πρώην Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος βάσει τοῦ Ν. 3662)1957.

3. Ἡ προσπάθεια ἀναδιοργανώσεως τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Τραπέζης, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν νεωτέρων μεθόδων, συνεχίσθη καὶ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος μὲ ταχὺν ρυθμόν.

Ἀναφερόμενος εἰς τὴν δρᾶσιν τοῦ προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης, ὀφείλω εἰς τὴν παροῦσαν ἐπισκώπησιν νὰ ἐξάρω καὶ πάλιν τὴν ἐπιδειχθεῖσαν καὶ ἀπαύστως ἐπιδεικνυομένην ἀφοσίωσιν, φιλεργίαν καὶ ἀκάματον προσπάθειαν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων του. Αἱ ἀρεταὶ αὗταὶ καὶ τὸ πνεῦμα συνεργασίας ἀποτελοῦν μακροχόνιον εὐγενῆ παράδοσιν τοῦ προσωπικοῦ τῆς Τραπέζης διηκοῦσαν ἀπὸ τοῦ ἀνωτάτου μέχρι τοῦ κατωτάτου βαθμοῦ τῆς ἱεραρχίας.

Παρακαλεῖσθε, κύριοι μέτοχοι ὅπως ἐκλέξητε τρεῖς νέους Συμβούλους εἰς ἀντικατάστασιν τῶν κ. κ. Γ. Ἀλλαμανῆ, Α. Νικολοπούλου καὶ Ι. Σερπιέρη τῶν ὁποίων ἡ θητεία λήγει κατὰ τὴν παροῦσαν Γενικὴν Συνέλευσιν. Οἱ ἐξερχόμενοι Σύμβουλοι εἶναι ἐπανεκλέξιμοι.

ΡΥΘΜΟΣ ΠΡΟΟΔΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

Κίνησις 25)4)1958

Γεννήσεις

Ἄρρενα. Δημ. Σκλήβα, Ἀν. Κότσανη. Θήλεα. Ἀθαν. Γιαννακοπούλου, Νικ. Ἀγγελάκη.

Θάνατοι

Αἰκατερίνη Κοντοπούλου 68 ἐτῶν.

Γάμοι

Κων. Ἀγραπίδης ἐκ Πατρῶν—Σμαραγδῆ Δρακοπούλου ἐκ Σύρνας Γορτυνίας. Ἠλίας Ντεραντᾶς ἐκ Πατρῶν—Οὐρανία Ἀργυροπούλου ἐκ Προαστίου Πατρῶν. Σπυρ. Χαραλαμπόπουλος ἐκ Λευκάδος—Γεωργία Κοργιαλῆ ἐκ Καστριτσίου. Νικ. Σερέτης ἐκ Πατρῶν—Ἀγγελικὴ Ἀναγνωστοπούλου ἐκ Πλατανόβρυσης Πατρῶν. Σπυρ. Κακίας ἐκ Πατρῶν — Μοσχούλα Λαγογιάννη ἐκ Θεσσαλονίκης. Χρ. Λαμπρινάκος ἐκ Πατρῶν — Βασιλικὴ Μιχαλοπούλου ἐκ Πατρῶν.

Κίνησις ἀνεργίας

Εἰς τὸ ὑποκατάστημα τοῦ Ο.Α.Α.Α. καὶ τὸ Γ.Ε.Ε. ἀνεφέρθησαν χθὲς 6 ἀπολύσεις ἐργαζομένων 28 προσλήψεις ἀνέργων.

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΕΠΕΙΓΟΥΣΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ

Πυροσβεστεῖον	25—61
»	25—62
Α' Βοήθειαι	39—55
»	23—86
Δ. Νοσοκομεῖον	26—98
Ἀστυν. Ἀσφάλεια	28—35
Γεν. Ἀσφάλεια	28—80
«Γλαῦκος» βλάβαι	25—22

Θέαματα

ΑΙΓΛΗ. Σήμερον 4—12 «Ἔμποροι κοριτσιῶν» αὐστηρῶς ἀκατάλληλον.

ΑΣΤΥ. Σήμερον 4—12 «Ἀδέκαροι ἐρωτευμένοι» ἐλληνικὸν κατάλληλον.

ΙΝΤΕΑΛ. Σήμερον 4.15—12.15 «Ἡ οἰκογένεια Τράπ» κατάλληλον.

ΠΑΛΛΑΣ. Σήμερον 4—12 «Στὸν κλοιὸ τῆς ἀγχόνης» ἔγχρωμον ἀκατάλληλον.

ΠΑΝΘΕΩΝ. Σήμερον 4—12 δύο ἔργα «Ὁ μίστερ Γκρέγκορυ δολοφονεῖ» καὶ «Ἡ γέφυρα τοῦ Τόκο—Ρῆ» ἀκατάλληλα.

ΡΕΞ. Σήμερον 4.15—12.15 "Ἐχει θεῖο τὸ κορίτσι» κατάλληλον.

Ληξιαρχεῖον

Κίνησις 25)4)1958

Γεννήσεις

Ἄρρενα. Δημ. Σκλήβα, Ἀν. Κότσανη. Θήλεα. Ἀθαν. Γιαννακοπούλου, Νικ. Ἀγγελάκη.

Θάνατοι

Αἰκατερίνη Κοντοπούλου 68 ἐτῶν.

Γάμοι

Κων. Ἀγραπίδης ἐκ Πατρῶν—Σμαραγδῆ Δρακοπούλου ἐκ Σύρνας Γορτυνίας. Ἠλίας Ντεραντᾶς ἐκ Πατρῶν—Οὐρανία Ἀργυροπούλου ἐκ Προαστίου Πατρῶν. Σπυρ. Χαραλαμπόπουλος ἐκ Λευκάδος—Γεωργία Κοργιαλῆ ἐκ Καστριτσίου. Νικ. Σερέτης ἐκ Πατρῶν—Ἀγγελικὴ Ἀναγνωστοπούλου ἐκ Πλατανόβρυσης Πατρῶν. Σπυρ. Κακίας ἐκ Πατρῶν — Μοσχούλα Λαγογιάννη ἐκ Θεσσαλονίκης. Χρ. Λαμπρινάκος ἐκ Πατρῶν — Βασιλικὴ Μιχαλοπούλου ἐκ Πατρῶν.

Κοινωνικά

Μόδες

Ἐργαστήριον κοπτικῆς — ραπτικῆς κ. ΒΑΣΩΣ ΛΑΓΑΡΗ—ΜΕΡΕΜΕΤΗ, Κανακάρη 96, τηλ. 34—00, Πάτραι. Φορέματα, ταγέρ, παλτά, πλισσέδες, σὲ τιμὲς συγκαταβατικές. Ἐκμάθησις κοπτικῆς ἐντὸς διμήνου, κατὰ τὸ νεώτερον γεωμετρικὸν σύστημα τῶν Παρισινῶν σχολῶν, μὲ δίδακτρα φθηνά. Μαθήματα ραπτικῆς δωρεάν. Ἀναλαμβάνει καὶ οἰκοτρόφους. Μόνον μὲ 60 δρχ. τὸν μῆνα 6—8 μ. μ., κοπτικὴν πολυτέκνων κλπ.

Ἰατροί

Ἡ ἰατρὸς ΑΙΜΙΛΙΑ ΑΝΤ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ δέχεται εἰς τὸ μικροβιολογικὸν καὶ βιοχημικὸν ἐργαστήριόν της Καραϊσκάκη—Παντανάσσης 76. Ὧραι ἐργασίας 9—1 μ.μ.

***

ΚΩΝΣΤ. ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΟΣ, χειροῦργος ὀδοντίατρος, Ἑρμοῦ—Καραϊσκάκη 106, τηλ. 45—31.

***

ΙΩΑΝΝΗΣ Μ. ΓΙΑΛΕΛΗΣ, ἰατρός, εἰδικὸς παθολόγος. Ἐπὶ ὀκταετίαν ἰατρὸς ἐπιμελητὴς τῆς παθολογικῆς κλινικῆς τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν. Δέχεται ἐν τῷ ἰατρείῳ του, Ρήγα Φεραίου 68, τηλ. 33—92.

***

ΓΡΗΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ἰατρός. Εἰδικὸς φυματιολόγος. Δέχεται καθ' ἑκάστην, ὡς καὶ ἐπὶ συνεντεύξει ὁδὸς Ἀθαν. Διάκου 30, Ὑψηλὰ Ἀλώνια. Ἀκτῖνες Χ. Τηλ. 35—58.

***

Ὁ κ. ΚΩΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ, χειρουργὸς ὀφθαλμίατρος, δέχεται καὶ χειρουργεῖ εἰς τὴν ἐν Πάτραις, Μαιζῶνος 12, κλινικήν του, τηλ. 37—47.

***

Ὁ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ, χειρουργὸς ὀδοντίατρος, μετέφερε τὸ ἰατρεῖον του Ἅγ. Νικολάου—Κορίνθου 218 καὶ δέχεται καθ' ἑκάστην.

***

ΑΘΑΝ. Σ. ΑΠΟΣΤΟΛΟΠΟΥΛΟΣ, ὀδοντίατρος. Ἀκτινογραφία—Ὑπερῳδεῖς Ἀκτῖνες. Ὁδὸς Γεώργ. Σταύρου 6, Ἀθῆναι, τηλ. 34—587.

***

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ, ἀφροδισιολόγος ἰατρὸς ΜΙΜΗΣ Α. ΚΑΓΣΑΜΠΑΣ, Βούρβαχη 8 (πλατεῖα Γεωργίου Α' 30), Τηλέφ. 28—77. ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΙΑ (ἀποτριχώσεις κλπ.). ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΑΙ ΠΑΘΗΣΕΙΣ.

***

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΣ, ἰατρὸς Δερματολόγος—Ἀφροδισιολόγος—Αἰσθητικὴ Δερματολογία—Σεξουαλικαὶ παθήσεις Βότση 20, Τηλ. 20—14.

***

Ὁ ἰατρὸς κ. ΣΠΥΡΟΣ ΧΡΥΣΑΝΘΑΚΗΣ χειροῦργος—ὠτορινολαρυγγολόγος, δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του, πλατεῖα Γεωργίου Α' ἀριθ. 9, τηλ. 36—65.

***

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΑ ἐργαστήρια ΓΩΝΣΤ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ ἰατροῦ — εἰδικοῦ ἀκτινολόγου Πλατεῖα Γεωργίου Α'—Κορίνθου Τηλ. 32—72.

***

Ἡ ὀδοντίατρος κ. ΘΕΟΔΩΡΑ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ — ΖΗΝΟΖΗ, Δέχεται εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγ. Νικολάου 33 ὀδοντιατρεῖον της, τηλ. 30—94.

***

Δερματολόγος ἰατρὸς Δ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ, Ἑρμοῦ—Καναβάρη 118, τηλ. 30—61.

***

ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ἰατρός, ἀριστοῦχος Ἰατρικῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ἐκπαιδευθεὶς ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Μονάχου δι' ὑποτροφίας Δέχεται ἠσφαλισμένους Ι.Κ.Α πτωχοὺς Τρίτη, Πέμπτη 3—4. Ἰατρεῖον Ἁγίου Νικολάου 60, Τηλ. 21—81.

***

Ὁ ὀδοντίατρος κ. ΣΤΑΜ. ΣΚΟΥΡΑΣ δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Γεροκωστοπούλου 8, τηλ. 36—89.

***

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΧΡ. ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ, Χειρ. ὀδοντίατρος, Κορίνθου—Φιλοποίμενος 41 (πρώην Α' Ταμεῖον). Τηλ. 41—06.

***

Ὁ παιδίατρος κ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΩΝΣΤ. ΤΣΙΜΠΟΥΚΗΣ δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του Κορίνθου 305, τηλ. 36—12. Τοὺς ἀπόρους Τρίτην καὶ Σάββατον 3—7 μ.μ. δωρεάν.

***

Ὁ ἰατρὸς κ. ΤΑΚΗΣ ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ μετέφερε τὸ ἰατρεῖον του εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κορίνθου 34 οἰκίαν του, τηλ. 39—30.

ΜΗΧΑΝΑΙ ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ
ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΙΚΑΙ
ΑΘΡΟΙΣΤΙΚΑΙ,
ΦΟΡΤΗΣΕΙΣ ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ
Ἅπαντα Προϊόντα
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ
FACIT
Γεν. Ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Ἑλλάδα
ΒΙΚΤΩΡ ΑΡΤΕΜΙΑΔΗΣ
ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ 8 ΑΘΗΝΑΙ - ΤΗΛ. 23-275
ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Τὸ μεγαλύτερον ἀεροπορικὸν δίκτυον τοῦ Κόσμου
AIR FRANCE
μὲ τὸν πλέον σύγχρονον ἀεροπορικὸν στόλον.
Πληροφορίαι: ΑΜΕΡΙΚΗΣ 9 ΑΘΗΝΑΙ

ΕΝΑΣ ΟΝΕΙΡΩΔΟΥΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΥ ΚΟΛΟΣΣΟΣ
Η ΑΙΧΜΑΛΩΤΗ ΤΟΥ ΜΑΧΑΡΑΓΙΑ
ΕΓΧΡΩΜΟΝ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ 1958
ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΖΕΝ ΤΕΡΜΠΑΟΥΜ — ΒΙΛΛΥ ΜΠΙΡΓΚΕΛ

ΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΤΟ 1957

Ἡ παγκόσμιος οἰκονομία χαρακτηρίζεται κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀπὸ σημαντικὴν περαιτέρω κάμψιν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἀνόδου, ὁ ὁποῖος ἤδη τὸ 1956 εἶχε παρουσιάσει σχετικὴν χαλάρωσιν. Εἰς πολλὰς βιομηχανικὰς χώρας εἴτε διεκόπη ἐντελῶς ἡ αὔξησις τῆς παραγωγῆς, εἴτε συ εχίσθη ἀλλὰ μὲ χαμηλότερον ρυθμόν. Εἰς τὴν οἰκοδομικὴν δραστηριότητα ἡ ἄνοδος ἐτερματίσθη ἤδη πολὺ λεται εἰς τὰς ὑψηλάς, λόγῳ εὐνοϊκῶν καιρικῶν συνθηκῶν, ἐσοδείας ὅλων σχεδὸν τῶν γεωργικῶν προϊόντων ἰδιαιτέρως ὅμως τοῦ σίτου, καπνοῦ καὶ ἐλαιολάδου. Ἀντιθέτως ἡ κτηνοτροφικὴ παραγωγὴ παρουσίασε σχετικὴν στασιμότητα.

Ἡ σημαντικὴ αὔξησις τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς ἐντὸς τοῦ 1957, εἰς τὴν ὁποίαν οὐσιωδῶς συνετέλεσαν τόσον αἱ αἰσιόδοξοι προσδοκίαι ὡς πρὸς τὴν ζήτησιν λόγῳ τῆς μεγάλης αὐξήσεως τῶν γεωργικῶν εἰσοδημάτων, ὅσον καὶ ἡ σημαντικῶς ηὐξημένη τραπεζιτικὴ χρηματοδότησις, ἀποτελεῖ ἰδιαιτέρως ἐνθαρυντικὴν ἐξέλιξιν ἐν ἀντιπαραβολῇ πρὸς τὴν τάσιν στασιμότητος ἡ ὁποία ἐξεδηλώθη κατὰ τὰ ἀμέσως προηγούμενα δύο ἔτη.

Ἡ κατὰ τὸ 1957 σημειωθεῖσα ἐκ νέου ἐπιτάχυνσις τῆς ἀνόδου τῆς βιομηχανικῆς δραστηριότητος θὰ ἠδύνατο συνεπῶς νὰ θεωρηθῇ ὡς πρῶτον ἀποτέλεσμα τῶν προσπαθειῶν προσαρμογῆς τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας πρὸς τὰς ἐκ τῆς ταχείας αὐξήσεως τῶν εἰσοδημάτων καὶ τῆς ἐλευθερίας τῶν εἰσαγωγῶν δημιουργηθείσας συνθήκας.

Ἡ σημαντικὴ αὔξησις τῶν εἰσοδημάτων κατὰ τὸ 19 7 ὡδήγησεν εἰς περαιτέρω οὐσιώδη αὔξησιν τῶν εἰσαγωγῶν καὶ εἰς σημαντικὴν διεύρυνσιν τοῦ ἐλλείμματος τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου, ἡ ὁποία κατὰ μέγιστον μέρος ἀντεσταθμίσθη ἀπὸ τὴν αὔξησιν τῶν συναλλαγματικῶν εἰσπράξεων ἐκ μονομερῶν μεταβιβάσεων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

2. Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ 1956, ὅτε αἱ ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου εἰς σταθερὰς τιμὰς τοῦ 1954 ηὐξήθησαν κατὰ ποσοστὸν οὐσιωδῶς ἀνώτερον τοῦ ποσοστοῦ αὐξήσεως τοῦ ἐθνικοῦ προϊόντος, κατὰ τὸ 1957 ἡ αὔξησις τῶν ἐπενδύσεων συμφώνως πρὸς τὰ διαθέσιμα προσωρινὰ στοιχεῖα ἀνῆλθεν εἰς 6,3 ο)ο ἔναντι αὐξήσεως τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος κατὰ 9,5 ο)ο. Αἱ ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου ἐξακολουθοῦν νὰ ἀντιπροσωπεύουν ποσοστὸν οὐχὶ ἀνώτερον τοῦ 14 ο)ο τῆς ἀθαρίστου ἐθνικῆς δαπάνης, τὸ ποσοστὸν δὲ αὐτὸ εἶναι οὐσιωδῶς χαμηλότερον τῶν ἀντιστοίχων κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ποσοστῶν εἰς τὰς πλείστας τῶν Δυτικῶν Χωρῶν. Ἡ ἐξέλιξις αὕτη ἀνεξαρτήτως τῶν ἐπελθουσῶν μεταβολῶν εἰς τὴν σύνθεσιν τῶν ἐπενδύσεων, δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ἱκανοποιητικὴ διὰ μίαν Χώραν ἐπιδιώκουσαν τὴν ταχεῖαν οἰκονομικὴν της ἀνάπτυξιν ὡς ἡ Ἑλλάς.

3. Παρ' ὅλον ὅτι ἡ αὔξησις τοῦ ἐθνικοῦ προϊόντος κατὰ τὸ 1957 ἦτο ἱκανοποιητική, μὲ οὐχὶ μικροτέραν, ὡς φαίνεται, ἄνοδον τῶν παραγωγικῶν ἐπενδύσεων καὶ περαιτέρω προώθησιν ὡρισμένων ἐκ τῶν μεγαλυτέρων βασικῶν ἔργων, δέν δικαιολογεῖται τὸ συμπέρασμα ὅτι συνετελέσθη ἀποφασιστικὴ πρόοδος πρὸς τὴν ὑπερνίκησιν τῶν μονιμωτέρων δυσχερειῶν καὶ ἀδυναμιῶν τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας. Ἡ ἀνεργία καὶ ὑποαπασχόλησις παραμένει σχεδὸν ἀμείωτος εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν καὶ ἀντιστοιχεῖ εἰς σοβαρὸν ποσοστὸν τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ. Ἡ ἔντονος αὕτη στενότης εὐκαιριῶν ἐργασίας ἐπηρεάζει ὅλας τὰς ἐκδηλώσεις τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως τῆς ἐθνικῆς μας ζωῆς καὶ ἀσκεῖ ἀνασταλτικὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ ἐκσυγχρονισμοῦ καὶ τῆς ἐξυγιάνσεως τῶν συνθηκῶν παραγωγῆς; ἀλλὰ καὶ ἐπὶ οἱασδήποτε προόδου εἰς τὴν Χώραν.

ΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΤΟ 1957

Ἡ παγκόσμιος οἰκονομία χαρακτηρίζεται κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀπὸ σημαντικὴν περαιτέρω κάμψιν τοῦ ρυθμοῦ τῆς ἀνόδου, ὁ ὁποῖος ἤδη τὸ 1956 εἶχε παρουσιάσει σχετικὴν χαλάρωσιν. Εἰς πολλὰς βιομηχανικὰς χώρας εἴτε διεκόπη ἐντελῶς ἡ αὔξησις τῆς παραγωγῆς, εἴτε συνεχίσθη ἀλλὰ μὲ χαμηλότερον ρυθμόν. Εἰς τὴν οἰκοδομικὴν δραστηριότητα ἡ ἄνοδος ἐτερματίσθη ἤδη πολὺ λεται εἰς τὰς ὑψηλάς, λόγῳ εὐνοϊκῶν καιρικῶν συνθηκῶν, ἐσοδείας ὅλων σχεδὸν τῶν γεωργικῶν προϊόντων ἰδιαιτέρως ὅμως τοῦ σίτου, καπνοῦ καὶ ἐλαιολάδου. Ἀντιθέτως ἡ κτηνοτροφικὴ παραγωγὴ παρουσίασε σχετικὴν στασιμότητα.

Ἡ σημαντικὴ αὔξησις τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς ἐντὸς τοῦ 1957, εἰς τὴν ὁποίαν οὐσιωδῶς συνετέλεσαν τόσον αἱ αἰσιόδοξοι προσδοκίαι ὡς πρὸς τὴν ζήτησιν λόγῳ τῆς μεγάλης αὐξήσεως τῶν γεωργικῶν εἰσοδημάτων, ὅσον καὶ ἡ σημαντικῶς ηὐξημένη τραπεζιτικὴ χρηματοδότησις, ἀποτελεῖ ἰδιαιτέρως ἐνθαρυντικὴν ἐξέλιξιν ἐν ἀντιπαραβολῇ πρὸς τὴν τάσιν στασιμότητος ἡ ὁποία ἐξεδηλώθη κατὰ τὰ ἀμέσως προηγούμενα δύο ἔτη.

Ἡ κατὰ τὸ 1957 σημειωθεῖσα ἐκ νέου ἐπιτάχυνσις τῆς ἀνόδου τῆς βιομηχανικῆς δραστηριότητος θὰ ἠδύνατο συνεπῶς νὰ θεωρηθῇ ὡς πρῶτον ἀποτέλεσμα τῶν προσπαθειῶν προσαρμογῆς τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας πρὸς τὰς ἐκ τῆς ταχείας αὐξήσεως τῶν εἰσοδημάτων καὶ τῆς ἐλευθερίας τῶν εἰσαγωγῶν δημιουργηθείσας συνθήκας.

Ἡ σημαντικὴ αὔξησις τῶν εἰσοδημάτων κατὰ τὸ 19 7 ὡδήγησεν εἰς περαιτέρω οὐσιώδη αὔξησιν τῶν εἰσαγωγῶν καὶ εἰς σημαντικὴν διεύρυνσιν τοῦ ἐλλείμματος τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου, ἡ ὁποία κατὰ μέγιστον μέρος ἀντεσταθμίσθη ἀπὸ τὴν αὔξησιν τῶν συναλλαγματικῶν εἰσπράξεων ἐκ μονομερῶν μεταβιβάσεων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

2. Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ 1956, ὅτε αἱ ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου εἰς σταθερὰς τιμὰς τοῦ 1954 ηὐξήθησαν κατὰ ποσοστὸν οὐσιωδῶς ἀνώτερον τοῦ ποσοστοῦ αὐξήσεως τοῦ ἐθνικοῦ προϊόντος, κατὰ τὸ 1957 ἡ αὔξησις τῶν ἐπενδύσεων συμφώνως πρὸς τὰ διαθέσιμα προσωρινὰ στοιχεῖα ἀνῆλθεν εἰς 6,3 ο)ο ἔναντι αὐξήσεως τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος κατὰ 9,5 ο)ο. Αἱ ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου ἐξακολουθοῦν νὰ ἀντιπροσωπεύουν ποσοστὸν οὐχὶ ἀνώτερον τοῦ 14 ο)ο τῆς ἀθαρίστου ἐθνικῆς δαπάνης, τὸ ποσοστὸν δὲ αὐτὸ εἶναι οὐσιωδῶς χαμηλότερον τῶν ἀντιστοίχων κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ποσοστῶν εἰς τὰς πλείστας τῶν Δυτικῶν Χωρῶν. Ἡ ἐξέλιξις αὕτη ἀνεξαρτήτως τῶν ἐπελθουσῶν μεταβολῶν εἰς τὴν σύνθεσιν τῶν ἐπενδύσεων, δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ἱκανοποιητικὴ διὰ μίαν Χώραν ἐπιδιώκουσαν τὴν ταχεῖαν οἰκονομικήν της ἀνάπτυξιν ὡς ἡ Ἑλλάς.

3. Παρ' ὅλον ὅτι ἡ αὔξησις τοῦ ἐθνικοῦ προϊόντος κατὰ τὸ 195/ ἦτο ἱκανοποιητική, μὲ οὐχὶ μικροτέραν, ὡς φαίνεται, ἄνοδον τῶν παραγωγικῶν ἐπενδύσεων καὶ περαιτέρω προώθησιν ὡρισμένων ἐκ τῶν μεγαλυτέρων βασικῶν ἔργων, δέν δικαιολογεῖται τὸ συμπέρασμα ὅτι συνετελέσθη ἀποφασιστικὴ πρόοδος πρὸς τὴν ὑπερνίκησιν τῶν μονιμωτέρων δυσχερειῶν καὶ ἀδυναμιῶν τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας. Ἡ ἀνεργία καὶ ὑποαπασχόλησις παραμένει σχεδὸν ἀμείωτος εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν καὶ ἀντιστοιχεῖ εἰς σοβαρὸν ποσοστὸν τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ. Ἡ ἔντονος αὕτη στενότης εὐκαιριῶν ἐργασίας ἐπηρεάζει ὅλας τὰς ἐκδηλώσεις τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως τῆς ἐθνικῆς μας ζωῆς καὶ ἀσκεῖ ἀνασταλτικὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ ἐκσυγχρονισμοῦ καὶ τῆς ἐξυγιάνσεως τῶν συνθηκῶν παραγωγῆς; ἀλλὰ καὶ ἐπὶ οἱασδήποτε προόδου εἰς τὴν Χώραν.

ΡΥΘΜΟΣ ΠΡΟΟΔΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

1. Κατὰ τὸ 1957 ἡ ἄνοδος τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος καὶ τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος ὑπῆρξεν πολὺ μεγαλυτέρα ἢ κατὰ τὰ ἀμέσως προηγούμενα ἔτη, συνεδυάσθη ὅμως μὲ περαιτέρω οὐσιώδη αὔξησιν τῶν εἰσαγωγῶν καὶ διεύρυνσιν τοῦ ἐλλείμματος τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου. Ἐξ ἄλλου, κατὰ τὰ διαθέσιμα προσωρινὰ στοιχεῖα; ὁ ρυθμὸς αὐξήσεως τῶν ἐπενδύσεων παγίου κεφαλαίου εἰς σταθερὰς τιμὰς ἦτο χαμηλότερος τοῦ ρυθμοῦ αὐξήσεως τοῦ ἐθνικοῦ προϊόντος. Τοῦτο συμφώνως πρὸς τὰ αὐτὰ προσωρινὰ στοιχεῖα, ηὐξήθη ἐντὸς τοῦ 1957 κατὰ 9,5 ο)ο περίπου ἔναντι αὐξήσεως κατὰ 5 ο)ο τὸ 1956 καὶ 7 ο)ο τὸ 1955. Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὸ προηγούμενον ἔτος, κατὰ τὸ ὁποῖον ἡ αὔξησις τοῦ ἐθνικοῦ προϊόντος προῆλθε κατὰ κύριον λόγον ἐκ τῶν πάσης φύσεως ὑπηρεσιῶν, κατὰ τὸ 1957 τόσον ἡ γεωργικὴ ὅσον καὶ ἡ βιομηχανικὴ παραγωγὴ παρουσίασαν σημαντικωτάτην αὔξησιν.

Ἡ κατὰ τὸ 1957 σημειωθεῖσα αὔξησις κατὰ πλέον τοῦ 14 ο)ο τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς ὀφεί. ἐνωρίτερον, αἱ δὲ βιομηχανικαὶ ἐπενδύσεις, καίτοι διετηρήθησαν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ 1957 εἰς ὑψηλὰ ἐπίπεδα, ἔπαυσαν νὰ σημειώνουν ἄξιαν λόγου αὔξησιν. Ἐξ ἄλλου, εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας εἰδικώτερον ἀπὸ τοῦ δευτέρου ἑξαμήνου τοῦ 1957 ἐνεφανίσθησαν συμπτώματα ὑφέσεως ἅτινα βαίνουν ἐντεινόμενα.

Ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ 1957 τρία κυρίως θέματα διεθνοῦς ἐνδιαφέροντος προσεβλήθησαν. Τὸ πρῶτον προέκυψεν ἐκ τῆς κάμψεως τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας τῆς Ἀμερικῆς, καὶ τῶν ἐνδεχομένων σοβαρῶν συνεπειῶν της ἐπὶ τῆς σταθερότητος καὶ τῆς οἰκονομικῆς προόδου εἰς ὁλόκληρον τὸν κόσμον. Τὸ δεύτερον ἀφορᾶ τὰς νέας προτάσεις ἐνισχύσεως τῆς διεθνοῦς ρευστότητος πρὸς ἀντιμετώπισιν συναλλαγματικῶν δυσχερειῶν προσωρινῆς ἐν γένει φύσεως. Τὸ τρίτον θέμα εὐρύτερου ἐνδιαφέροντος εἶναι αἱ τάσεις οἰκονομικῆς ἑνοποιήσεως καὶ ἰδιαιτέρως αἱ συναφεῖς ἐξελίξεις εἰς τὴν Εὐρώπην

Τὸ πρόβλημα τῆς διεθνοῦς ρευστότητος κατέστη ἐκ νέου ἐπίκαιρον ἐπ' ἀφορμῇ ἰδίως τῶν σοβαρῶν ἐνδοευρωπαϊκῶν συναλλαγματικῶν δυσχερειῶν ἀλλὰ καὶ τῶν ἀνησυχιῶν αἱ ὁποῖαι προεκλήθησαν ἐκ τῆς Ἀμερικανικῆς κάμψεως.

Ἐπροτείναμεν τὴν σύναψιν κατ' ἀρχὴν συμφωνιῶν δανεισμοῦ ἐκ τῶν πλεονασματικῶν χωρῶν διὰ τὴν ἐξ αὐτῶν ἀντλησιν διαθεσίμ